

Rámcová dohoda
č. CV-16-70/2016 - 6900000315- RDv
(ďalej len „rámcová dohoda“)

na poskytnutie služby uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení v súlade s § 83 č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uzatvorená medzi:

1. Objednávateľ: Centrum výcviku Lešť

Sídlo: Lešť, 962 63 Pliešovce
IČO: 00804932
Zastúpený: Ing. Peter Čokina, riaditeľ – štatutárny orgán
DIČ: 2021773644
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK4781800000007000167777

(ďalej len „objednávateľ“)

2. Poskytovateľ: ENVIGEO, a.s.

Sídlo: Kynceľová 2, 974 11 Banská Bystrica
IČO: 31600891
Zastúpená: RNDr
. Pavol Tupý, predseda predstavenstva
DIČ: 2020454579
IČ DPH: SK 2020454579
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., pobočka Banská Bystrica
IBAN: SK36 0900 0000 0050 2574 6186

(ďalej len „poskytovateľ“)

PREAMBULA

Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto rámcovej dohody použil postup verejného obstarávania pre zadávanie podlimitných zákaziek podľa § 113 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok I
PREDMET RÁMCOVEJ DOHODY

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto dohode, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť pre objednávateľa vykoná predmet rámcovej dohody:
 - 1.1 Vypracovať a odovzdať (ďalej len „dodať“) projekty geologických úloh „Posanačný monitoring podzemných vôd v lokalite Lešť – garážové dvory“ a „Posanačný monitoring podzemných vôd v lokalite Lešť – hlavný tábor“ podľa minimálnych variantov navrhnutých v záverečných správach zo sanácie environmentálnych záťaží a v súlade s ustanoveniami zákona č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 569/2007 Z. z.“), zvlášť za lokality Lešť – garážové dvory a Lešť – hlavný tábor.
 - 1.2 Vykonať posanačný monitoring osobou s geologickým oprávnením v objektoch existujúcich vrtov v rozsahu nasledovných ukazovateľov:

v lokalite Lešť - garážové dvory jedenkrát ročne na 12 vrtoch:

AGD-HG-27, SGD8-8, SGD8-7, SGD4-6, SGD9-1, AGD-HG-64, SGDT-6, AGD-HG-105, AGD-HG-50, AGD-HG-82, SGDV2-3, AGD-HG-100,

- odber podzemnej vody, terénne merania a stanovenia (teplota vody, vodivosť, pH, Eh, hladina podzemnej vody, kyslík, oxidačno-redukčný potenciál)
- laboratórne stanovenie NEL-IR, BTEX a CIU

v lokalite Lešť - hlavný tábor dvakrát ročne na 13 vrtoch:

HS-7, HS-4, HS-14, HK-5, HK-13, HG20-4, HP-7, HP-19, SHP20-1, HG20-3, HG7-6, HD-15, HG20-5

- odber podzemnej vody, terénne merania a stanovenia (teplota vody, vodivosť, pH, Eh, hladina podzemnej vody, kyslík, oxidačno-redukčný potenciál)
- laboratórne stanovenie NEL-IR, a NEL-UV na 11 vrtoch (HS-7, HS-14, HK-5, HK-13, HG20-4, HP-7, HP-19, SHP20-1, HG20-3, HD-15, HG20-5)
- laboratórne stanovenie CIU na 2 vrtoch (HS-4, HG7-6)

Odbery vzoriek podzemnej vody je potrebné vykonávať podľa STN ISO 5667-11:2010 Kvalita vody. Odber vzoriek. Časť 11: Pokyny na odber vzoriek podzemných vôd. Analytické práce je potrebné realizovať v akreditovanom laboratóriu.

- 1.3 Dodat' čiastkové záverečné správy z posačného monitoringu zvlášť za lokality Lešť – garážové dvory a Lešť – hlavný tábor v súlade s ustanoveniami zákona č.569/2007 Z. z. v súlade s prílohou č. 1 k tejto dohode.
- 1.4. Vypracovať záverečné správy z posačného monitoringu zvlášť za lokalitu Lešť – garážové dvory a zvlášť za lokalitu Lešť – hlavný tábor v roku 2020 a zabezpečiť oponentúru formou oponentských posudkov v počte 2 posudky na jednu záverečnú správu.
2. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne dodaný predmet dohody zaplatiť cenu podľa článku IV. tejto dohody a podľa platobných podmienok dohodnutých v článku IV. tejto dohody.
3. Poskytovateľ je povinný všetkými dostupnými spôsobmi, technickými prostriedkami a metódami v plnom rozsahu vykonať predmet dohody.

Článok II

PODMIENKY ZADÁVANIA ZÁKAZIEK

1. Zadávanie zákaziek na základe tejto rámcovej dohody počas jej platnosti sa bude realizovať formou písomných objednávok.
2. Objednávky je objednávateľ oprávnený zasielať na adresu oprávnenej osoby poskytovateľa prostredníctvom e-mailovej správy, faxom alebo písomne poštou, pričom dodávateľ potvrdí prijatie objednávky objednávateľovi písomnou formou.
3. Objednávka musí obsahovať názov a množstvo požadovanej služby, požadovaný termín dodania, dátum, pečiatku a podpis oprávnenej osoby objednávateľa.

Článok III

MIESTO, SPÔSOB A ČAS PLNENIA

1. Miesto plnenia predmetu tejto rámcovej dohody je Centrum výcviku Lešť, Vojenský obvod Lešť, Lokalita Lešť – garážové dvory a Lešť – hlavný tábor.
2. Rámcová dohoda sa uzatvára na obdobie rokov 2016 až 2020.
3. Poskytovateľ dodá objednávateľovi predmet tejto rámcovej dohody riadne, včas a v dohodnutom rozsahu v nasledujúcich termínoch:
 - 3.1. Predmet zmluvy podľa článku I. bodu 1.1. tejto zmluvy nasledovne:

poskytovateľ doručí pracovné verzie projektov geologických úloh v elektronickej podobe do dvoch týždňov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy Centru výcviku Lešť na e-mail: michal.sabo@mil.sk a definitívne projekty geologických úloh odovzdá v piatich vyhotoveniach v listinnej forme a na jednom CD nosiči do jedného týždňa od odsúhlasenia pracovnej verzie na adresu objednávateľa.
 - 3.2. Predmet zmluvy podľa článku I. bodu 1.2. tejto zmluvy po schválení projektov geologických úloh objednávateľom v zmysle zákona č. 569/2007 Z. z. dvakrát ročne v rokoch 2016 až 2020 v lokalite Lešť – hlavný tábor a jedenkrát ročne v lokalite Lešť – garážové dvory na základe vystavených objednávok v rokoch 2016 až 2020.
 - 3.3. Predmet zmluvy podľa článku I. bodu 1.3. tejto zmluvy nasledovne:

poskytovateľ doručí pracovné verzie čiastkových záverečných správ v elektronickej podobe do 30.11.2016 a v rokoch 2017-2020 do 10.11. v danom roku Centru výcviku Lešť, e-mail: michal.sabo@mil.sk a definitívne čiastkové záverečné správy v piatich vyhotoveniach v listinnej forme a na jednom CD do 11.12. v roku 2016 a do 30.11. v rokoch 2017-2020.
 - 3.4. Predmet zmluvy podľa článku I. bodu 1.4. tejto zmluvy nasledovne:

poskytovateľ doručí pracovné verzie záverečných správ v elektronickej podobe do dňa 10.11.2020 Centru výcviku Lešť, e-mail: michal.sabo@mil.sk a definitívne záverečné správy a oponentské posudky v piatich vyhotoveniach v listinnej forme a na jednom CD do 30.11. 2020.
 - 3.5. Poskytovateľ je povinný vyrozumieť objednávateľa o termíne odberu vzoriek najmenej 5 dní vopred oprávnenej osobe. Oprávnenou osobou za objednávateľa je Mgr. Michal Šabo, č. tel.: 0960 465 810, 0903 824 925, e-mail: michal.sabo@mil.sk. Oprávnenou osobou za poskytovateľa je RNDr. Jaroslav Schwarz, tel.č. 0902 959 313.
 - 3.6. Vykonanie a prevzatie predmetu dohody bude potvrdené objednávateľom v Zázname o vykonaní služby, v ktorom bude okrem iného uvedená jednotková cena za vykonané jednotlivé úkony a celková cena za vykonanie a dodanie služby. Dva originály potvrdených záznamov priloží poskytovateľ k faktúre.

Článok IV

CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Cena predmetu tejto rámcovej dohody je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Súčasťou dohody je špecifikácia prác – cenová ponuka poskytovateľa, ktorá je obsahom prílohy č. 1 k tejto zmluve.

2. Cena za predmet dohody:
 - a) Cena bez DPH: 21 230,00 EUR
 - b) Cena s DPH: 25 476,00 EUR
 - c) Cena slovom: Dvadsaťpäťtisícštyristosedemdesiatšesť eur
3. V cene sú zahrnuté všetky náklady, ktoré poskytovateľovi vzniknú v súvislosti s plnením predmetu rámcovej dohody v rokoch 2016 až 2020.
4. Poskytovateľovi vzniká právo na predloženie faktúry objednávateľovi dňom vykonania predmetu tejto rámcovej dohody.
5. Objednávateľ bude realizovať platbu formou bezhotovostného platobného styku na základe daňového dokladu (faktúry), ktorý poskytovateľ vyhotoví v dvoch výtlačkoch. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať tieto náležitosti, objednávateľ má právo vrátiť ju na doplnenie a prepracovanie poskytovateľovi. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia nového daňového dokladu (faktúry).
6. Objednávateľ uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry so všetkými zákonnými náležitosťami objednávateľovi.
7. Pre úhradu faktúry bude poskytovateľ predkladať len originálne písomnosti. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom pre fakturáciu. Objednávateľ neposkytne poskytovateľovi preddavok na plnenie predmetu dohody.

Článok V

ZÁRUKA

1. Poskytovateľ zodpovedá za to, že vykonanie predmetu dohody je vykonané podľa dohodnutých zmluvných podmienok. V prípade, ak objednávateľ zistí, že poskytovateľ vykonáva požadovanú činnosť v rozpore so svojimi povinnosťami, je oprávnený žiadať jej vykonávanie riadnym spôsobom, ako aj bezplatné odstránenie škôd, ktoré takýmto konaním objednávateľovi vzniknú.
2. Poskytovateľ zodpovedá za vady, ktoré objednávateľ zistí po vykonaní kontroly. Objednávateľ prostredníctvom písomnej reklamácie oznámi poskytovateľovi zistené vady bez zbytočného odkladu po ich zistení. Objednávateľ má právo na ich bezplatné odstránenie.
3. Po písomnom oznámení objednávateľa je poskytovateľ povinný začať s odstraňovaním vád do 3 dní od uplatnenia reklamácie a vady odstrániť v čo najkratšom technicky možnom čase, resp. v termíne dohodnutom s objednávateľom. Reklamáciu si objednávateľ uplatňuje prostredníctvom oprávnených osôb.
4. Objednávateľ je povinný umožniť poskytovateľovi prístup do priestorov, kde sa majú vady odstraňovať.
5. Poskytovateľ zodpovedá za škodu spôsobenú jeho zamestnancami, iba že by škoda vznikla zanedbaním povinností na strane objednávateľa. Poskytovateľ zodpovedá za škody

spôsobené jeho zamestnancami na majetku objednávateľa v plnom rozsahu a je povinný prípadnú škodu objednávateľovi uhradiť.

Článok VI

ZMLUVNÉ SANKCIE, VÝPOVEĎ A ODSÚPENIE OD RÁMCOVEJ DOHODY

1. Ak poskytovateľ nevykoná predmet dohody v dohodnutých termínoch podľa článku III. tejto zmluvy, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z odplaty za vykonanie služby za každý deň omeškania až do ukončenia služby podľa zmluvných podmienok.
2. V prípade, že objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, je povinný zaplatiť poskytovateľovi úrok z omeškania podľa § 369 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“).
3. Uplatnenie sankcií bude vykonané písomnou formou. Vyúčtované sankcie uhradí povinná strana oprávnenej strane do 30 kalendárnych dní odo dňa ich uplatnenia nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
4. Rámcovú dohodu možno ukončiť dohodou zmluvných strán alebo odstúpením, a to z dôvodov uvedených v zákone alebo ustanovených touto dohodou.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že za závažné porušenie zmluvných povinností budú považovať najmä: ak poskytovateľ poruší zmluvné podmienky týkajúce sa nedodržania dohodnutých termínov a kvality napriek upozorneniam objednávateľa.
6. Odstúpenie od dohody musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne. V odstúpení od zmluvy musí byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od dohody odstupuje. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia odstúpenia, resp. nasledujúcim dňom, kedy sa zásielka vrátila ako nedoručiteľná.
7. S ohľadom na skutočnosť, že vývoj znečistenia v daných lokalitách môže mať vplyv na skrátenie obdobia, počas ktorého bude potrebné vykonávať posadačny monitoring, je objednávateľ oprávnený kedykoľvek predčasne ukončiť zmluvný vzťah i po čiastkovom plnení, a to výpoveďou s mesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
Ak objednávateľ ukončí tento zmluvný vzťah výpoveďou, pred dokončením kontrolnej činnosti bez toho, aby poskytovateľ porušil svoje povinnosti, ktoré mu vyplývajú z tejto zmluvy, uhradí poskytovateľovi náklady, ktoré mu do tejto doby preukázateľne vznikli a boli zahrnuté v zmluvnej odplate rozpracovanej služby. Tieto práce musia byť odúčtované podľa zmluvných cien faktúrou.

Článok VII

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmeny a doplnenia tejto dohody je možné vykonávať po predchádzajúcej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.

2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si ju prečítali a súhlasia s jej obsahom, neuzavreli ju v tiesni, ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu uvedenú rámcovú dohodu vlastnoručne podpisujú.
4. Táto rámcová dohoda nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.
5. Táto rámcová dohoda je vyhotovená v 7 rovnopisoch, jeden rovnopis pre poskytovateľa a šesť rovnopisov pre objednávateľa.
6. Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto rámcovej dohody.

V Lešti dňa

V Lešti dňa.....

Za objednávateľa
Ing. Peter Čokina
riaditeľ

Za poskytovateľa
RNDr. Pavol Tupý
predseda predstavenstva

CENOVÁ KALKULÁCIA za roky 2016 – 2020

Garážové dvory - celkové ceny za jednotlivé roky	2016	2017	2018	2019	2020	Σ
Spolu bez DPH	1 912,00	1 712,00	1 712,00	1 712,00	3 232,00	10 280,00
20% DPH	382,40	342,40	342,40	342,40	646,40	2 056,00
Celkom s DPH	2 294,40	2 054,40	2 054,40	2 054,40	3 878,40	12 336,00

Hlavný tábor - celkové ceny za jednotlivé roky	2016	2017	2018	2019	2020	Σ
Spolu bez DPH	2 006,00	1 836,00	1 836,00	1 836,00	3 436,00	10 950,00
20% DPH	401,20	367,20	367,20	367,20	687,20	2 190,00
Celkom s DPH	2 407,20	2 203,20	2 203,20	2 203,20	4 123,20	13 140,00

Podrobná cenová kalkulácia: Lešť _Garážové dvory

Rozpis výkonu	Merné jednotky		Jednotková cena (€)	2016 (€)	2017 (€)	2018 (€)	2019 (€)	2020 (€)
	počet	druh						
VZORKOVACIE PRÁCE (Podzemné vody)								
Odber vzorky podzemnej vody začerpaním (2-5 l) 12 objekty	12	obj.	15,00	180,00	180,00	180,00	180,00	180,00
Terénne stanovenie základných parametrov vo vzorkách vody (pH, vodivosť, mineralizácia, redox,)	12	st.	5,00	60,00	60,00	60,00	60,00	60,00
Zistenie hladiny - 1 objekt do 20 m p.t.	12	mer	4,00	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00
Doprava vzorkovacej skupiny (lokalita, laboratórium)	600	km	0,30	180,00	180,00	180,00	180,00	180,00
Vzorkovacie práce spolu				468,00	468,00	468,00	468,00	468,00
LABORATÓRNE PRÁCE								
Podzemná a priesaková voda								
Stanovenie vybratých ukazovateľov v podzemnej vode NEL_IR, Clu, BTEX	12	vz.	77,00	924,00	924,00	924,00	924,00	924,00
Laboratórne práce spolu				924,00	924,00	924,00	924,00	924,00
VÝKONY GEOLOGICKEJ SLUŽBY								
Projekt geologickej úlohy (2016)	1	komplet	200,00	200,00				
Sled, riadenie a kordinácia (2016-2020)	43	hod	20,00	160,00	160,00	160,00	160,00	220,00
čiasťkové ZS á 8 hod. (2016-2020)	43	hod	20,00	160,00	160,00	160,00	160,00	220,00
Vyhodnotenie a záverečné spracovanie, reprodukcia (2020)	30	hod	20,00					600,00
Oponentúra, posudky	2	ks	400,00					800,00
Výkony geologickej služby spolu				520,00	320,00	320,00	320,00	1840,00
Spolu bez DPH				1 912,00	1 712,00	1 712,00	1 712,00	3 232,00

Za úlohu celkom (bez DPH)

10 280,00

Podrobná cenová kalkulácia: Lešť _ Hlavný tábor

Rozpis výkonu	Merné jednotky		Jednotková cena (€)	2016 (€)	2017 (€)	2018 (€)	2019 (€)	2020 (€)
	počet	druh						
VZORKOVACIE PRÁCE (Podzemné vody)								
Odber vzorky podzemnej vody začerpaním (2-5 l) 13 objekty 2x ročne	26	obj.	15,00	390,00	390,00	390,00	390,00	390,00
Terénne stanovenie základných parametrov vo vzorkách vody (pH, vodivosť, mineralizácia, redox,)	26	st.	5,00	130,00	130,00	130,00	130,00	130,00
Zistenie hladiny - 1 objekt do 20 m p.t.	26	mer	4,00	104,00	104,00	104,00	104,00	104,00
Doprava vzorkovacej skupiny (lokalita, laboratórium)	600	km	0,30	180,00	180,00	180,00	180,00	180,00
Vzorkovacie práce spolu				804,00	804,00	804,00	804,00	804,00
LABORATÓRNE PRÁCE								
NEL-IR, UV, 2x ročne	22	vz.	20,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00
CIU 2x ročne	4	vz.	28,00	112,00	112,00	112,00	112,00	112,00
Laboratórne práce spolu				552,00	552,00	552,00	552,00	552,00
VÝKONY GEOLOGICKEJ SLUŽBY								
Projekt geologickej úlohy (2016)	1	kompl.	170,00	170,00				
Sled, riadenie a kordinácia (2016-2020)	85	hod	20,00	320,00	320,00	320,00	320,00	420,00
čiasťkové ZS á 8 hod. (2016-2020)	45	hod	20,00	160,00	160,00	160,00	160,00	260,00
Vyhodnotenie a záverečné spracovanie, reprodukcia (2020)	30	hod	20,00					600,00
Oponentúra, posudky	2	ks	400,00					800,00
Výkony geologickej služby spolu				650,00	480,00	480,00	480,00	2080,00
Spolu bez DPH				2 006,00	1 836,00	1 836,00	1 836,00	3 436,00

Za úlohu celkom (bez DPH)

10 950,00